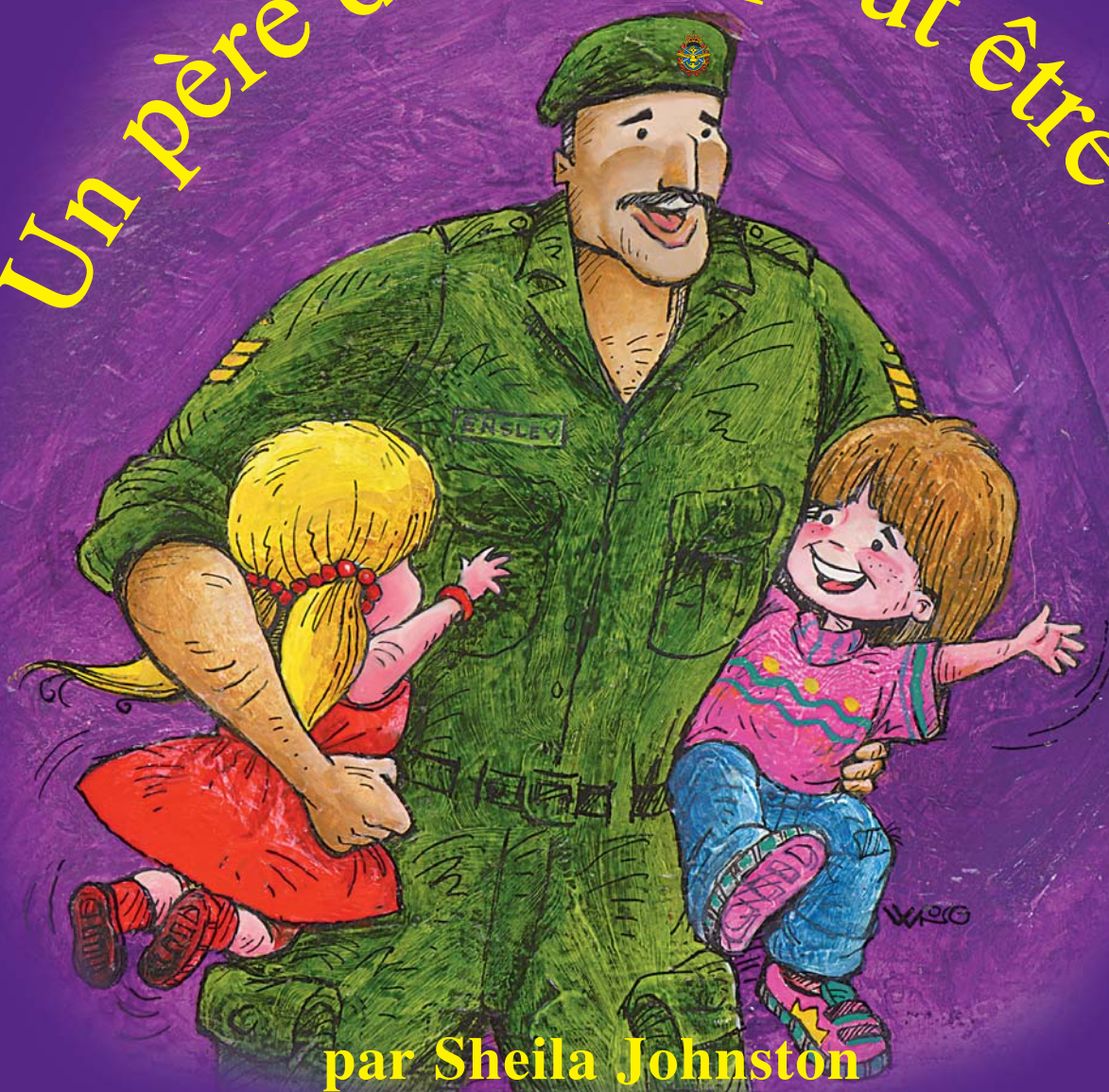




Défense nationale National
Defence

Un père dont on peut être fier



par Sheila Johnston

Illustrations de Don Wong



A-PS - 007-000/AF - 002
English version available

Canada 



Produit et distribué par la Direction des services aux familles des militaires (DSFM)

À l'élite canadienne
Jens Christian Enslev,
mon père

Jason et Sheila sont deux petits enfants qui vivent dans le nord de l'Ontario.

Leur père est militaire et il travaille dans une base de l'Armée appelée Petawawa.

Jason et sa soeur Sheila font beaucoup de choses avec leur père.

Ils prennent de grandes marches dans la campagne et jouent à la balle.



Ils aiment surtout se promener dans la jeep de leur père, et ont même, une fois, fait un tour de char d'assaut. C'était, à l'occasion d'une fête organisée pour tous les enfants de la base. C'était super!





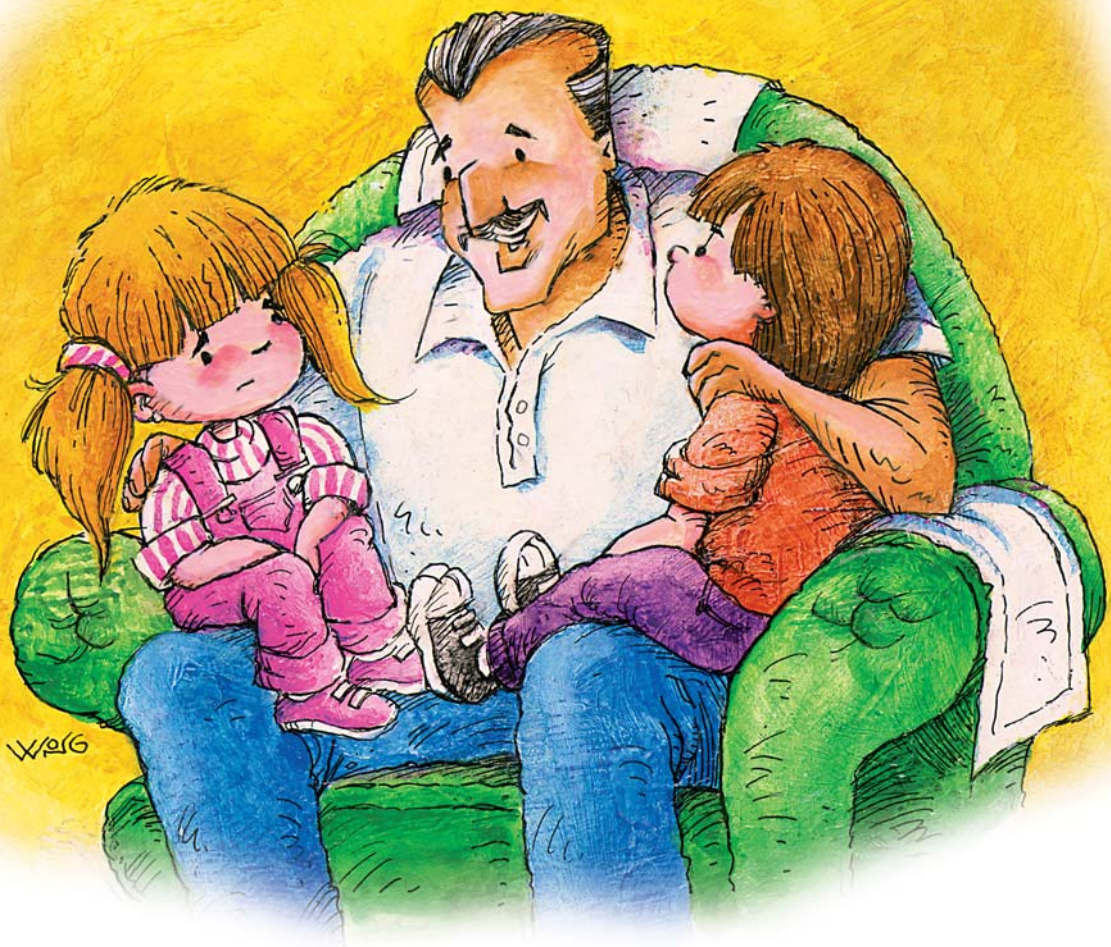
Un soir, leur père leur a annoncé qu'il serait parti pendant quelque temps.

« Pendant combien de temps? » lui a demandé Jason.

—« Six mois. » lui a répondu son père.

Jason et Sheila se sont mit à pleurer. Ils ne voulaient pas que leur père soit parti aussi longtemps.





Le lendemain, Jason et Sheila sont allés jouer au parc
avec leurs amis. Ils étaient très tristes.

Les pères de leurs amis n'étaient pas obligés de partir, eux!

Ce n'était pas juste!

Ils souhaitent que leur père ait un autre emploi.

Il serait alors toujours à la maison.





Jason et Sheila ont été troublés toute la semaine.

Rien de ce que leur père leur disait ne
pouvait les consoler.

Un soir, leur père est entré dans leur chambre.

Il leur a dit que demain ils iraient tous en excursion.

Ils partiraient tôt le matin.





Le jour suivant, Jason et Sheila se sont rendus à la base où leur père travaillait. Ils sont allés dans son bureau.

Il y avait plusieurs cartes sur le mur.

Leur père leur a indiqué un pays qui était très loin. Il leur a dit qu'il y avait beaucoup de problèmes dans ce pays. C'est là qu'il se rendrait pour travailler avec les Nations Unies.

Les Nations Unies sont comparables à un arbitre qui empêchait les gens de se battre et de faire la guerre. Ils étaient des gardiens de la paix. C'était un travail très important.





Ensuite, ils sont sortis et se sont dirigés vers un grand carré.

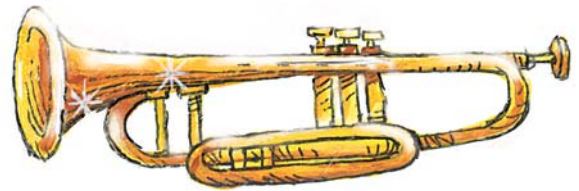
Il y avait beaucoup de personnes

qui marchaient et une fanfare

jouait. Ils trouvaient que les

uniformes étaient beaux et que

la musique était super!



Alors leur père leur a dit : « Le Canada est un pays merveilleux.

Comme militaire, je sers mon pays. Je peux aider d'autres enfants

comme toi et ta soeur. C'est un travail difficile, et cela signifie

que, parfois, je ne peux pas être à la maison avec ma famille.

Comprenez -vous mon travail maintenant? »





Jason et Sheila ont réfléchi pendant un moment.

Leur père était très intelligent et très brave.

Ils l'aimaient et ils commençaient à voir le
Canada d'un tout nouvel oeil.

Ils étaient heureux d'être venus ici
aujourd'hui. Leur père était militaire et
ils étaient contents qu'il soit si attentif.

« Nous comprenons » dirent-ils en coeur!





Lorsque leur père est parti outre-mer, Jason et sa soeur sont allés lui dire au revoir.

Il était très

beau dans son

uniforme. Il portait

maintenant un béret bleu

au lieu d'un vert. Il s'en allait

représenter le Canada et contribuer à maintenir

la paix dans le monde.

C'était un travail **TRÈS IMPORTANT!**





Leur père leur manquerait,
mais ils étaient très fiers de lui.

Et quand ils seraient grands,
ils seraient militaires,
eux aussi!





Executive Director Oak Tree Family Resource Centre P.O. Box 4000, 272nd Street Aldergrove, BC V4W 2V1	Executive Director Military Family Resource Centre of the National Capital Region 107 Sparks St, 6th Floor Ottawa, ON K1P 5B5	Director Canadian Military Family Resource Centre Geilenkirchen SLOT 7006 P.O. Box 5052 Stn Forces Belleville, ON K8N 5W6	Executive Director Multi-Service Family Resource Centre 22 Wing- North Bay Hornell Heights, ON P0B 1P0
Executive Director Comox Military Family Resource Centre P.O. Box 310, 19 Wing - Comox Lazo, BC V0R 2K0	Executive Director Shearwater Community Resource Centre P.O. Box 298, 12 Wing - Shearwater Shearwater, NS A1A 1S6	Director Canadian Military Family Resource Centre SHAPE Casteau, P.O. Box 5048 Stn Forces Belleville, ON K8N 5W6	Executive Director Debert Military Family Resource Centre CFS Debert, 328 Dieppe Ave Debert, NS B0M 1G0
Executive Director Borden Family Services Centre Bldg E - 123, CFB Borden Borden ON L0M 1C0	Executive Director CFS St. John's Family Resource Centre 509A Placentia Place St. John's, NF A1A 1S6	Director Canadian Military Family Resource Centre United Kingdom C/O CFSU(E) Daws Hill P.O. Box 5051 Stn Forces Belleville, ON K8N 5W6	Executive Director Military Family Resource Centre CFB Esquimalt FMO Victoria, BC V0S 1B0
Executive Director Chimo Family Resource Centre CFB Chilliwack, BC V0X 2E0	Executive Director Toronto Military Family Resource Centre 40 Woodhead Crescent North York, ON M3M 2Z5	Director Canadian Military Family Resource Centre Winnipeg C/O CFSU(E) Daws Hill P.O. Box 5051 Stn Forces Belleville, ON K8N 5W6	Executive Director Military Family Resource Centre CFB Edmonton P.O. Box 10500 Edmonton, AB T5J 4J5
Executive Director Centre Multi -Service 3e Escadre BFC Bagotville, C.P. 280 Alouette QC G0V 1A0	Executive Director Trenton Family Resource Centre P.O. Box 1000, CFB Trenton Astra, ON K0K 3W0	Directeur administratif Centre de la famille Valcartier Edifice Ste-Jeanne d'Arc Courcelette, QC G0A 1R0	Executive Director CFB Gander Family Resource Centre P.O. Box 6000 112 Sullivan Ave 9 Wing Gander Gander, NF A1V 1X1
Executive Director Calgary Family Support Centre 2287 Flanders Ave SW Calgary AB T2T 5K9	Executive Director Camp Wainwright Family Resource Centre P.O. Box 29 Denwood, AB T0B 1B0	Executive Director Military Family Resource Centre CFB Winnipeg, 350 Doncaster St Winnipeg, MB R3N 1W8	Executive Director Military Family Resource Centre P.O. Box 582 14 Wing - Greenwood Greenwood, NS B0P 1N0
Executive Director Saskatoon - Dundurn Military Family Resource Centre Box 624 Dundurn SK S0K 1K0	Executive Director Military Family Resource Centre Canadian Forces Northern Area HQ P.O. Box 6666 Yellowknife, NT X1A 2R3	Executive Director Goose Bay Military Family Resource Centre P.O. Box 730, Stn A Goose Bay, Labrador A0P 1S0	Executive Director Kingston Military Family Resource Centre Bldg R-26, CFB Kingston P.O. Box 17000, Stn Forces Kingston, ON K7K 5L0
Executive Director Moncton Military Family Resource Centre Bag Service 6100, CFB Moncton Moncton NB E1C 9L4	Director Canadian Military Family Resource Centre Box 7050, P.O. Box 5055 Belleville, ON K8N 5W6	Executive Director Military Family Resource Centre Formation Halifax FMO Halifax, NS B3K 2X0	Executive Director Medley Family & Community Services P.O. Box 5260 Cold Lake, AB T0M 2C3
Executive Director Military Family Resource Centre 74 Iroquois Ave. CFB Gagetown NB E2V 2A1	Director Canadian Military Family Resource Centre Bruxelles NATO Staff BRUXELLES P.O. Box 5048 Stn Forces Belleville, ON K8N 5W6	Directeur exécutif Tandem/Carrefour de la collectivité militaire BFC Montreal, Garnison St-Hubert Richelieu, QC J0J 1R0	Executive Director Pemico Family Resource Centre 10-16 Regalbuto CFB Petawawa, ON K8H 1L3
Executive Director Larkhill Family Resource Centre Bldg T- 100CFB Shilo Shilo MB R0K 2A0		Executive Director Military Community Resource Centre P.O. Box 5000 Moose Jaw, SK S6H 7Z8	Executive Director Military Family Resource Centre P.O. Box 190 Suffield, AB T0N 2N0

À propos de l’auteur

Mme Sheila Johnston est elle-même la mère d’un militaire, Jens Enslev. Elle a passé son enfance à Petawawa. La présente histoire est fondée sur un fait vécu, notamment la façon dont son père s’y était pris pour expliquer ses absences, à elle et à son frère Jason.

Mme Johnston s’est enrôlée en 1986 comme officier des transmissions. Elle s’est reclassée en 1990, devenant la première femme officier d’artillerie. Son frère Jason s’est enrôlé en même temps qu’elle, comme artilleur. Il a perdu la vie tragiquement en 1989, dans un accident de voiture alors qu’il était en congé pour le temps des fêtes. Cette histoire contribue à perpétuer le souvenir de son frère bien-aimé.

Mme Johnston a quitté les Forces en 1992 afin d’entreprendre un doctorat en études militaires. À la suite d’un voyage de recherche en Bosnie, effectué à l’été de 1994, elle a organisé « Operation Homefront », un projet visant à coordonner l’envoi de colis et de lettres aux casques bleus affectés à l’étranger. Les nombreuses conversations tenues avec les parents militaires ont fait ressortir le besoin d’un livre comme celui-ci.

Mme Johnston est mariée au capitaine Paul Johnston et elle est la mère de trois enfants : Kelcei, Jens et McCauseland. Elle habite maintenant Ottawa et travaille à son deuxième livre pour enfant, un guide de jeunesse des Nations Unies et du maintien de la paix.